

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Elektro-Rasentrimmer sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und dürfen nur von Erwachsenen verwendet werden.	Electric grass trimmers should be kept out of the reach of children and should only be used by adults.	Les coupe-herbe électriques doivent être tenus hors de portée des enfants et ne doivent être utilisés que par des adultes.	I tagliaerba elettrici devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e devono essere utilizzati solo da adulti.	Elektrische grastrimmers moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden en mogen alleen door volwassenen worden gebruikt.	Las cortadoras de césped eléctricas deben mantenerse fuera del alcance de los niños y sólo deben ser utilizadas por adultos.	Elektrické vyžínače trávy by měly být uchovávány mimo dosah dětí a měly by být používány pouze dospělými.	Električne trimere za travu treba držati izvan dohvata djece i smiju ih koristiti samo odrasle osobe.	Električne obrezovalnike trave hranite izven dosega otrok. Uporabljati jih smejo samo odrasli.	Az elektromos fűnyíró gyermekektől távol kell tartani, és csak felnőttek használhatják.
Lesen Sie vor der Verwendung des Rasentrimmers die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Handhabung und Wartung.	Before using the grass trimmer, read the operator's manual carefully and follow all instructions for safe handling and maintenance.	Avant d'utiliser le coupe-herbe, lisez attentivement le manuel d'instructions et suivez toutes les instructions pour une manipulation et un entretien en toute sécurité.	Prima di utilizzare il tagliaerba, leggere attentamente il manuale di istruzioni e seguire tutte le istruzioni per la manipolazione e la manutenzione in sicurezza.	Lees voordat u de grastrimmer gebruikt de handleiding aandachtig door en volg alle instructies voor veilig gebruik en onderhoud.	Antes de usar la podadora de césped, lea atentamente el manual de instrucciones y siga todas las instrucciones para un manejo y mantenimiento seguros.	Před použitím sekačky si pozorně přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny pro bezpečnou manipulaci a údržbu.	Prije uporabe trimera za travu pažljivo pročitajte upute za uporabu i slijedite sve upute za sigurno rukovanje i održavanje.	Pred uporabo trimerja za trato natančno preberite navodila za uporabo in jih dosledno upoštevajte, da zagotovite varno delovanje.	A fűnyíró használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást a biztonságos kezelés és karbantartás érdekében.
Schalten Sie den Rasentrimmer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, wie das Reinigen der Schneidwerkzeuge oder das Entfernen von Verstopfungen.	Turn off the grass trimmer and unplug it before performing any maintenance work, such as cleaning the cutting tools or clearing blockages.	Éteignez et débranchez le coupe-herbe avant d'effectuer tout entretien, comme nettoyer les outils de coupe ou les déboucher.	Spegner e scollegare il tagliaerba prima di eseguire qualsiasi manutenzione, come pulire gli utensili da taglio o sbloccarli.	Schakel de grastrimmer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert, zoals het schoonmaken van de snijgereedschappen of het stoppen ervan.	Apague y desenchufe la podadora de césped antes de realizar cualquier mantenimiento, como limpiar las herramientas de corte o destaparlas.	Před prováděním jakékoli údržby, jako je čištění sekacích nástrojů nebo jejich odstraňování, vypněte a odpojte sekačku ze zásuvky.	Isključite i odspojite trimer za travu prije bilo kakvog održavanja, kao što je čišćenje alata za rezanje ili njihovo odčepljenje.	Trimer za trato pred kakršnim koli vzdrževanjem izklopite.	Bármilyen karbantartás elvégzése, például a vágószerszámok tisztítása vagy eltömődésük eltávolítása előtt kapcsolja ki és húzza ki a fűnyíró.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne nap	